

TRADUCTEUR

Titre RNCP Niveau I - RNCP : 30831 / CPF : 247 659

Traducteur spécialisé

Sous réserve de modifications de notre part

COURS				septembre-21	octobre-21	novembre-21	décembre-21	janvier-22	février-22	mars-22	avril-22	mai-22	juin-22	juillet-22	août-22
Heures	Jours		Intervenants												

Module 1 - Information et documentation

30,00

Développer des stratégies de recherche documentaire et terminologique et identifier ses besoins en documentation	8	2	16	L. LAGARDE	24/09/2021 25/09/2021											
Concevoir un Glossaire avec des fiches terminologiques sur une thématique donnée	7	2	14	A.M. ROBERT		22/10/2021 23/10/2021										

+ Activités encadrées : 20h

Module 2 - Traduction et supervision sociolinguistique

92,00

Traduire, réviser et adapter des documents de spécialité Anglais	8	4	32	I. DUJET		12/11/2021 13/11/2021	17/12/2021 18/12/2020									
Traduire, réviser et adapter des documents de spécialité Espagnol	8	4	32	T. MONNOT		26/11/2021 27/11/2021		14/01/2022 15/01/2022								
Traduire, réviser et adapter des documents de spécialité Italien	8	4	32	F. GIANNETTO		26/11/2021 27/11/2021		14/01/2022 15/01/2022								
Adapter et localiser du contenu multimédia Anglais	5	2	10	A.M. ROBERT					18/02/2022 19/02/2022							
S'initier à l'interprétation de liaison (outils et techniques) Français	4	1	4	I. DUJET						17/03/2022						
Mener une mission d'interprétation de liaison Anglais	6	1	6	I. DUJET							18/03/2022					
Mener une mission d'interprétation de liaison Espagnol	8	1	8	T. MONNOT							19/03/2022					
Mener une mission d'interprétation de liaison Italien	8	1	8	F. GIANNETTO							19/03/2022					

Module 3 - Prestation du service de traduction

28,00

Organiser ses démarches auprès du donneur d'ordre, expliciter ses besoins et négocier	7	2	14	A.M. ROBERT							22/04/2022 23/04/2022					
Développer son portefeuille clients et optimiser sa relation clients	7	2	14	A.M. ROBERT								13/05/2022 14/05/2022				

+ Activités encadrées : 20h

Module 4 - Gestion des outils technologiques

40,00

Intégrer ses traductions à des supports communicants (PAO)	6	2	12	V. VILLARD								10/06/2022 11/06/2022				
Postéditer des documents prétraduits	7	2	14	A.M. ROBERT									08/07/2022 09/07/2022			
Se perfectionner en TAO	7	2	14	A.M. ROBERT											26/08/2022 27/08/2022	

+ Activités encadrées : 20h